



PROVINCE OF THE EASTERN CAPE
IPHONDO LEMPUMA KOLONI
PROVINSIE OOS-KAAP

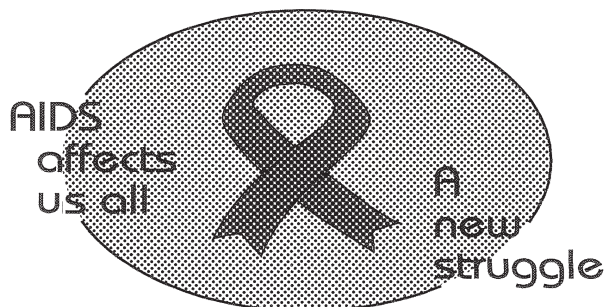
**Provincial Gazette
Igazethi Yephondo
Provinsiale Koerant
(Extraordinary)**

Vol. 27

BISHO/KING WILLIAM'S TOWN
20 FEBRUARY 2020
20 FEBRUARIE 2020

No. 4386

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes

ISSN 1682-4556



9 771682 455006

04386



IMPORTANT NOTICE OF OFFICE RELOCATION**government
printing**Department:
Government Printing Works
REPUBLIC OF SOUTH AFRICAPrivate Bag X85, PRETORIA, 0001 149 Bosman Street, PRETORIA
Tel: 012 748 6197, Website: www.gpwonline.co.za**URGENT NOTICE TO OUR VALUED CUSTOMERS: PUBLICATIONS
OFFICE'S RELOCATION HAS BEEN TEMPORARILY SUSPENDED.**

Please be advised that the GPW Publications office will no longer move to 88 Visagie Street as indicated in the previous notices.

The move has been suspended due to the fact that the new building in 88 Visagie Street is not ready for occupation yet.

We will later on issue another notice informing you of the new date of relocation.

We are doing everything possible to ensure that our service to you is not disrupted.

As things stand, we will continue providing you with our normal service from the current location at 196 Paul Kruger Street, Masada building.

Customers who seek further information and or have any questions or concerns are free to contact us through telephone 012 748 6066 or email Ms Maureen Toka at Maureen.Toka@gpw.gov.za or cell phone at 082 859 4910.

Please note that you will still be able to download gazettes free of charge from our website www.gpwonline.co.za.

We apologise for any inconvenience this might have caused.

Issued by GPW Communications

IMPORTANT NOTICE:

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

No FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.

CONTENTS

Gazette *Page*
No. *No.*

PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS

34	Local Government: Municipal Property Rates Act (6/2004): Sundays River Valley Municipality: Public notice calling for inspection of the 2020 General Valuation Roll	4386	4
34	Plaaslike Owerhede: Wet op Munisipale Eiendomsbelasting (6/2004): Sondag Rivier Vallei Munisipaliteit: Publieke kennisgewing roep vir die inspeksie van die 2020 Algemene Waardasie Rol	4386	5

PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS

PROVINCIAL NOTICE 34 OF 2020

SUNDAYS RIVER VALLEY
MUNICIPALITYPO Box 47
Kirkwood
6120**NOTICE BY LOCAL AUTHORITY: SUNDAYS RIVER VALLEY
MUNICIPALITY****PUBLIC NOTICE CALLING FOR INSPECTION OF THE 2020 GENERAL
VALUATION ROLL**

Notice is hereby given in terms of Section 49 (1) (a) (i) read together with section 78 (2) of the Local Government Municipal Property Rates Act, 2004 (Act 6 of 2004), hereafter referred to as the "Act", that the General Valuation Roll for the financial years 01 July 2020 to 30 June 2024 is open for public inspection at the municipal office 01 March 2020 to 30 April 2020.

The roll can be inspected at the following locations: Kirkwood – 23 Middel Straat, Valencia – Community Hall; Nomathamsanqa – Rent Office, Enon – Enon/Besheba Hall, Moses Madiba Library; Fitzpatrick Library, Paterson – Municipal Office and Zuney Community Hall.

The Sundays River Valley Municipality invites any property owner or other person, in terms of section 49 (1) (a) (ii) read together with section 78 (2) of the Act, who desires to lodge an objection with the municipal manager in respect of any matter reflected in, or omitted from, the General Valuation Roll to do so within the prescribed period of 01 March 2020 to 30 April 2020.

Your attention is specifically drawn to section 50(2) of the Act that an objection must be in relation to a specific individual property and not against the valuation roll as such, and section 50(6) further provides that the lodging of an objection does not defer liability of payment of rates beyond the date determined for payment.

The prescribed forms for lodging of an objection are obtainable at the Municipal Offices.

Closing date for objections is 16:00 on 30 April 2020. No late objections will be considered by the Municipal Valuer or the Valuation Appeal Board.

Municipality Valuations Section
23 Middle Street
Kirkwood

Issued by:

Municipal Manager

PROVINSIALE KENNISGEWING 34 VAN 2020

SUNDAYS RIVER VALLEY
MUNICIPALITYPO Box 47
Kirkwood
6120**KENNISGEWING DEUR DIE PLAASLIKE OWERHEID:
SONDAG REVIER VALLEI MUNISIPALITEIT
DIE PUBLIEKE KENNISGEWING ROEP VIR DIE INSPEKSIE VAN DIE 2020
ALEGEMENE WAARDASIE ROL**

Kennis geskied hiermee in terme van Artikel 49(1)(a)(i) saamgelees met Artikel 78(2) van die Plaaslike Owerhede: Wet op Munisipale Eiendomsbelasting, 2004 (Wet No. 6 van 2004), hierna verwys as die "Wet", dat die Algemene Waardasierol vir die finansiële jare 01 Julie 2020 tot 30 Junie 2024 is oop vir inspeksie vanaf 01 Maart 2020 tot 30 April 2020.

Die rol kan geïnspekteur word by: Kirkwood – 23 Middel Straat, Valencia – Community Hall; Nomathamsanqa – Rent Office, Enon – Enon/Besheba Hall, Moses Madiba Library; Fitzpatrick Library, Paterson – Municipal Office and Zune Community Hall.

Die Sundays River Valley Munisipaliteit reik 'n uitnodiging, in terme van Artikel 49 (1)(a)(ii) van die Wet gerig aan alle eienaars van eiendomme of enige ander persoon om 'n beswaar in te dien na die Munisipale Bestuurder in verband met enige inskrywing in of enige weglating uit die Algemene Waardasierol binne die bovermelde periode. Aandag word pertinent gevestig in terme van Artikel 50(2) van die Wet dat 'n beswaar alleenlik ingedien mag word teen 'n spesifieke individuele eiendom en nie teen die Waardasierol as sulks nie.

Die vorm vir indiening van 'n beswaar is verkrygbaar by die Munisipale Kantoor.

Die sluitings datum vir besware is 16:00 op 30 April 2020. Geen laat besware sal oorweeg word deur die Munisipale Waardeerder of die Waardasie Appelraad.

Munisipale Waardasie Afdeling
23 Middel straat
Kirkwood

Uitegereik deur:

Munisipale Bestuurder



SUNDAYS RIVER VALLEY MUNICIPALITY

PO Box 47
Kirkwood
6120

UMASIPALA wase SUNDAYS RIVER VALLEY ISAZISO SIKAWONKEWONKE ESIBIZA ABANTU UKUZOHLOLA UMQULU WAMAXABISO WOMHLABA KUNYAKA KA

Oku kukwazisa ngokwesiqendu 49(1)(a)(i) esifundwa kanye nesiqendu 78(2) somthetho owaziwa ngo Local Government Municipal Property Rates Act (umthetho wesi 6 ka 2004) ukuba uMqulu wamaxabiso omhlaba weethuba elisuka ku 01 July 2020 ukufika ku 30 June 2020 likulungele ukuhlolwa kwi ofisi zika masipala ukusukela ku 01 March 2020 ukufika ku 30 April 2020.

Uhlolo lomqulu ungahlolwa kwezidawo zilandelayo: Kirkwood – 23 Middel Straat, Valencia – Community Hall; Nomathamsanqa – Rent Office, Enon – Enon/Besheba Hall, Moses Madiba Library; Fitzpatrick Library, Paterson – Municipal Office and Zune Community Hall.

Umasipala umema wonke umnini womhlaba kunye nawo wonke amanye amalungu omphakathi ngokwesiqendu 49(1)(a)(i) esifundwa kanye nesiqendu 78(2) somthetho owaziwa ngo Local Government Municipal Property Rates Act (umthetho wesi 6 ka 2004) onesichaso ukuba abhalele umphathiswa kamasipala zingedlulanga intsuku ezibekiweyo.

Makuqatshelwe ukuba ngokwesiqendu 50(2) sawo lomthetho obizwa ngokuba yiLocal Government Municipal Property Rates Act (umthetho wesi 6 ka 2004) nasiphi isichaso esenziwayo kufuneka sibe sinxulumene ngokucacileyo kumhlaba othile ozimelegeqe singachasi uMqulu Wamaxabiso Omhlaba gabalala siphinde sicacise ukuba ngokwesiqendu 50(6) izichaso azithethi ukuba iirhafu zika masipala azizu batalwa ngexesha ezifuneka ngalo.

Iifomu zokwenza izichaso ziya fumaneka kwi ofisi zika masipala.

Imini yokuvalwa kwe zichaso ngu 30 April 2020 ngo 16:00. Izichaso ezifike emva kwexesha azizujongwa yiBhodi yeziBheni Zokuhlolwa okanye yiMunicipal Valuer.

Inkchukacha

**Municipality Valuations Section
23 Middle Street
Kirkwood**



TEL: 042 230 7700



FAX: 042 230 1799



WWW.SRVM.GOV.ZA

23 MIDDLE STREET | KIRKWOOD

HOME OF ADDO ELEPHANT PARK

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001.
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za
Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065

Also available at the Legal Advisory Services, **Province of the Eastern Cape**, Private Bag X0047, Bisho, 5605.
Tel. (040) 635-0052.